

Сегодня это уже другая Центральная Азия - она сплоченная и сильная, открытая к диалогу и полномасштабному партнерству. В прошлом году мы вместе отметили тридцатилетие дипломатических отношений между странами региона и Китаем. Достигли зрелого сотрудничества, основанного на доверии, уважении и учете интересов друг друга. В сотни раз увеличились объемы взаимного товарооборота и инвестиций, у нас много успешных примеров кооперации бизнеса и гуманитарного обмена.

Шавкат Мирзиёев,  
Президент Республики Узбекистан.

## ВАЖНЫЕ ИНИЦИАТИВЫ ПО ДАЛЬНЕЙШЕМУ УГЛУБЛЕНИЮ РЕГИОНАЛЬНОГО СОТРУДНИЧЕСТВА

Президент Республики Узбекистан Шавкат Мирзиёев по приглашению председателя Китайской Народной Республики Си Цзиньпина 18-19 мая посетил эту страну с государственным визитом.

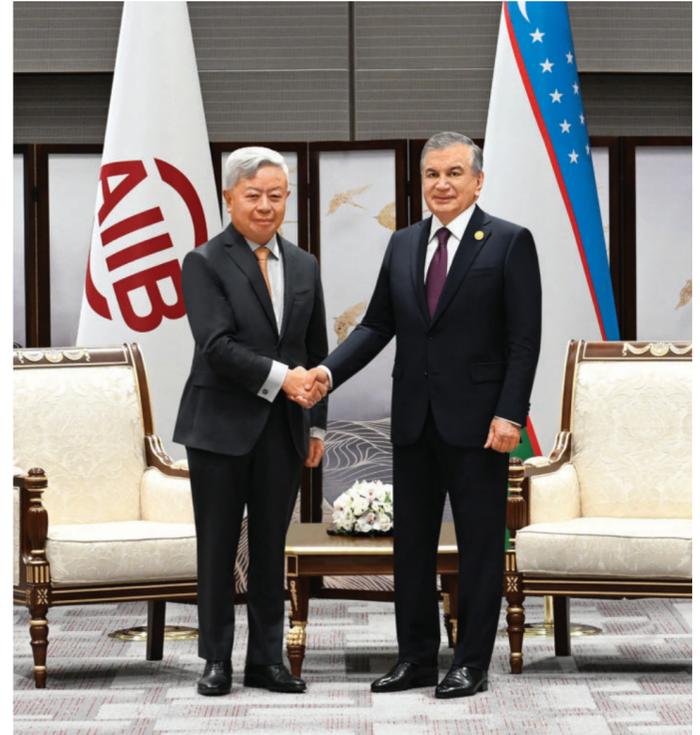


XITOU ISHBILAR MON DOIRA VAKILLARI BILAN UCHRASHUV

2023-YIL 19-MAY, SIAN

乌兹别克斯坦总统与中国企业家圆桌会

2023年5月19号, 西安



Глава государства 19 мая принял участие в первом саммите «Центральная Азия - Китай» в городе Сиане.

В работе мероприятия, прошедшего под председательством главы Китайской Народной Республики Си Цзиньпина, также участвовали Президент Республики Казахстан Касым-Жомарт Токаев, Президент Кыргызской Республики Садыр Жапаров, Президент Республики Таджикистан Эмомали Рахмон и Президент Туркменистана Сердар Бердымухамедов.

В соответствии с повесткой дня обсуждены вопросы дальнейшего расширения взаимовыгодного сотрудничества стран Центральной Азии и Китая, актуальные международные и региональные вопросы.

Президент Узбекистана в своем выступлении отметил символическое

проведения саммита в древнем Сиане, который на протяжении многих веков служил отправной точкой Великого шелкового пути, ставшей важным фактором цивилизационного развития, взаимосвязанности и прогресса на всем Евразийском континенте.

Было подчеркнуто, что в условиях непростой международной ситуации нынешняя встреча приобретает особое значение.

Наши страны, преодолев испытания пандемией, столкнулись с негативными последствиями глобального кризиса доверия. Серьезные разрывы в устойчивых транспортно-логистических цепочках, что особенно чувствительно для Центральной Азии, вызовы продовольственной и энергетической безопасности, риски социаль-

ной напряженности на фоне растущего импорта инфляции и другие проблемы требуют от нас более тесной координации и практического взаимодействия, - отметил глава нашего государства.

С удовлетворением указано, что сегодня Центральная Азия - это сплоченный и сильный регион, открытый к диалогу и полномасштабному партнерству.

В целях более тесной координации и практического взаимодействия Президент Узбекистана Шавкат Мирзиёев выдвинул ряд важных инициатив по развитию региональных связей на основе долгосрочной повестки, перспективных планов и задач многопланового сотрудничества.

Отмечена необходимость налаживания взаимодействия между ведущими мозговыми центрами шести стран для

разработки стратегических подходов, комплексных рекомендаций и решений, прорывных проектов регионального и глобального масштабов. В качестве дискуссионной платформы предложено проведение в следующем году в Самарканде первой Международной экспертной конференции по вопросам сопряжения национальных стратегий развития.

Президент нашей страны отдельно остановился на вопросах формирования условий для устойчивого развития стран региона, где центральное место отводится эффективной борьбе с бедностью.

Уверен, что принятие и реализация совместной программы с конкретными задачами по повышению уровня жизни и развитию территорий, прежде всего сельских районов, будут поддержаны нашими

народами и станут общим вкладом в достижение Целей Повестки дня до 2030 года, - сказал лидер Узбекистана. Глава нашего государства выступил за дальнейшее формирование нового экономического диалога и усиление взаимосвязанности, достижение двукратного увеличения товарооборота стран региона с Китаем к 2030 году.

Реализацию данной задачи предложено обеспечить за счет сбалансированного роста взаимных поставок промышленных товаров и сельхозпродукции, создания эффективной торгово-логистической инфраструктуры и современных оптово-распределительных сетей, внедрения систем «зеленого» и экспресс-коридоров, общих платформ электронной коммерции.

Для формирования благоприятных рамочных условий и правовой базы предложено рассмотреть возможность принятия многостороннего Соглашения о содействии взаимной торговле и поощрении инвестиций.

Президент обратил внимание на то, что вопросы углубления промышленной кооперации, привлечения цифровых технологий и внедрения инноваций могут быть эффективно решены в рамках прямых межрегиональных контактов с провинциями Китая.

Было предложено в этом году провести в Узбекистане форум и выставку городов и регионов шести стран для налаживания практического сотрудничества, укрепления побратимских и партнерских отношений.

(Окончание на 2-й стр.)

## ВЫСТУПЛЕНИЕ ПРЕЗИДЕНТА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН ШАВКАТА МИРЗИЁЕВА НА САММИТЕ «ЦЕНТРАЛЬНАЯ АЗИЯ - КИТАЙ»

Уважаемые главы делегаций!

Еще раз искренне рад вас видеть.

Хочу присоединиться к коллегам и выразить признательность господину Председателю Си Цзиньпину за инициативу проведения первой очной встречи в формате «Центральная Азия - Китай» и оказываемый традиционно теплый радушный прием.

Отдельно благодарю Председателя Китая за организацию нынешней встречи в прекрасном Сиане - одном из древнейших городов мира и столице великих китайских империй.

Будучи крупным научным, культурным и экономическим центром, он на протяжении многих веков служил отправной точкой Великого шелкового пути - караванного маршрута, ставшего важным фактором цивилизационного развития,

взаимосвязанности и прогресса на всем Евразийском континенте.

И я рад, что в год десятилетия инициативы «Один пояс, один путь» именно здесь - в прославленном на Востоке Чаньане мы возрождаем эти добрые традиции и закладываем прочный фундамент для совместного процветания наших стран в новую эпоху.

Уважаемые участники заседания!

Сегодня, в условиях непростой международной ситуации, наш саммит приобретает особое значение.

Наши страны, преодолев испытания пандемии, столкнулись с негативными последствиями глобального кризиса доверия. Серьезные разрывы в устойчивых транспортно-логистических цепочках, что особенно чувствительно для Центральной

Азии, вызовы продовольственной и энергетической безопасности, риски социальной напряженности на фоне растущего импорта инфляции и другие проблемы требуют от нас более тесной координации и практического взаимодействия.

Содержательные выступления моих коллег, их решительный настрой на сотрудничество свидетельствуют о кардинальных изменениях в регионе.

Сегодня это уже другая Центральная Азия - она сплоченная и сильная, открытая к диалогу и полномасштабному партнерству.

В прошлом году мы вместе отметили тридцатилетие дипломатических отношений между странами региона и Китаем. Достигли зрелого сотрудничества, основанного на доверии, уважении и учете интересов друг друга. В сотни раз увеличились объемы взаимного товарооборота

и инвестиций, у нас много успешных примеров кооперации бизнеса и гуманитарного обмена.

Скажу больше: наши страны являются испытанными временем, настоящими друзьями Китая «за перевалом Ян-гуань».

Уважаемые участники саммита!

Мы поддерживаем повестку дня заседания и основные положения Сианьской декларации. Считаю, что прозвучавшие сегодня инициативы и предложения обязательно найдут практическую реализацию.

В этом плане разделяю мнения о важности формирования эффективных механизмов взаимодействия по основным направлениям регионального сотрудничества. Речь идет прежде всего о торговле, инвестициях, транспорте, гуманитарных связях.

Вместе с тем полагаю принципиально важным разработать долгосрочную повестку, перспективные планы и задачи многопланового сотрудничества на десятилетия вперед.

На мой взгляд, следует уделить особое внимание налаживанию совместной работы ведущих мозговых центров наших стран. Аналитическим институтам, ученым и специалистам предстоит разработать стратегические подходы, комплексные рекомендации и решения, прорывные проекты регионального и глобального масштабов.

Готовы предоставить дискуссионную платформу и провести в следующем году в Самарканде первую Международную экспертную конференцию по вопросам сопряжения наших национальных стратегий развития.

(Окончание на 2-й стр.)

### Социальная сфера

## СОКРАЩЕНИЕ БЕДНОСТИ - ПРИОРИТЕТНОЕ НАПРАВЛЕНИЕ

В Ташкенте во второй раз прошел Международный форум по сокращению бедности, проводимый по инициативе Президента Узбекистана, выдвинутой на Генеральной Ассамблее ООН.

В приветствии Президента Узбекистана Шавката Мирзиёева участникам II Международного форума по сокращению бедности, которое огласил на мероприятии советник главы государства по вопросам развития отраслей экономики, реализации инвестиционной и внешнеторговой политики Равшан Гулямов, было отмечено: «У нас есть все основания сказать, что данный форум, проводимый по инициативе Узбекистана, выдвинутой на Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций, стал эффектив-

ной международной диалоговой платформой для выработки новых идей и практических мер, направленных на сокращение бедности. Она еще более обогатила масштабные реформы, начатые в стране в этих целях, и сегодня вносит достойный вклад в значимые позитивные перемены».

Свои добрые напутствия участникам форума также адресовали заместитель Премьер-министра Республики Узбекистан Джамшид Кучкаров, главный исполнительный директор Французского агентства

развития Реми Риу, профессор Массачусетского технологического института, лауреат Нобелевской премии по экономике, член Национальной академии наук США Абхиджит Банерджи, заместитель Председателя Кабинета Министров Кыргызской Республики Эдиль Байсалов.

В частности, Д. Кучкаров отметил, что в Узбекистане с 2017 года ведется большая работа по сокращению бедности. В Послании Президента это обозначено одной из важнейших задач социальной политики страны. Более двух миллионов человек в Узбекистане получают пособия по безработице, в сферах здравоохранения и образования предусмотрена адресная помощь малообеспеченным семьям, в национальной политике получил широкое применение термин «развитие человеческого капитала».

(Окончание на 2-й стр.)

### Третье воскресенье мая - День работников горно-металлургической промышленности Республики Узбекистан

## АО «НГМК»: НА ЭКОНОМИЧЕСКОМ ПРОРЫВЕ

Узбекистан гордится своей горно-металлургической промышленностью. Высокие позиции в мировых рейтингах по добыче и переработке драгоценных металлов отечественной отрасли, которая входит в число ведущих и наиболее ключевых секторов экономики, обеспечивает Навоийский горно-металлургический комбинат.



(Окончание на 3-й стр.)

# ВЫСТУПЛЕНИЕ ПРЕЗИДЕНТА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН ШАВКАТА МИРЗИЁЕВА НА САММИТЕ «ЦЕНТРАЛЬНАЯ АЗИЯ - КИТАЙ»

«Окончание. Начало на 1-й стр.»

Уважаемые коллеги! Хотел бы отдельно остановиться на нашем виде-нии наиболее актуальных вопросов регионального сотрудничества.

Прежде всего это формирование условий для устойчивого развития наших стран и региона в целом. И здесь центральное место мы отводим повышению уровня жизни населения и эффективности борьбы с бедностью.

Активное использование передового китайского опыта в ходе реализации соответствующей национальной программы позволило только за последний год вывести из категории нуждающихся свыше одного миллиона наших граждан.

Мы с уважаемым Председателем Китайской Народной Республики договорились продолжить совместную работу для достижения главной цели - Инициативы Глобального Развития.

Уверен, что принятие и реализация совместной программы с конкретными задачами по повышению уровня жизни и развитию территорий, в первую очередь сельских районов, будут поддержаны нашими народами и станут общим вкладом в достижение Целей Повестки дня до 2030 года.

Мы выступаем за формирование нового экономического диалога и усиление взаимосвязанности наших стран.

Считаем вполне достижимой задачу по двукратному увеличению товарооборота стран региона с Китаем к 2030 году, прежде всего за счет сбалансированного роста взаимных поставок промышленных товаров и сельхозпродукции, формирования эффективной торгово-логистической инфраструктуры и современных оптово-распределительных

сетей, внедрения системы «зеленого» и экспрес-коридоров, создания общих платформ электронной коммерции.

Отмечаем важность ежегодного проведения в наших странах экспортно-импортных выставок, бизнес- и инвестиционных форумов, создания Делового совета Центральной Азии и Китая.

Для формирования благоприятных рамочных условий и необходимой правовой базы предлагаем рассмотреть возможность принятия многостороннего Соглашения о содействии взаимной торговле и поощрении инвестиций.

Вопросы углубления промышленной кооперации, привлечения цифровых технологий и внедрения инноваций, особенно в сельское хозяйство, могут быть эффективно решены в рамках прямых межрегиональных контактов с провинциями Китая. Предлагаю в этом году провести в Узбекистане форум и выставку городов и регионов наших стран для налаживания практического сотрудничества, укрепления побратимских и партнерских отношений.

Стратегическое значение имеет развитие безопасных и кратчайших транспортных коридоров, соединяющих Китай с нашим регионом, с выходом на Европу, Ближний Восток и Южную Азию.

Приоритетным проектом возрождения Великого шелкового пути является Трансевразийская магистраль, важными составляющими которой станут автомобильная и железная дороги Китай - Кыргызстан - Узбекистан. Совместно с китайскими и кыргызскими партнерами мы уже переходим к фазе практических работ.

В перспективе реализация этого проекта и строительство Трансафганского коридора позволят в рамках инициативы «Один пояс, один путь» свя-

зать альтернативными путями Китай со странами Южной Азии.

Считаем также первоочередной задачей обеспечить сопряжение национальных программ развития транспортных коммуникаций и на этой основе разработать единую долгосрочную стратегию.

Особое внимание предлагаю уделить вопросам сотрудничества по климатической повестке и «зеленой» энергетике.

К сожалению, темпы развития энергетической инфраструктуры в Центральной Азии не успевают за скоростью индустриализации и урбанизации, а также демографическим ростом. Сегодня это действительно очень серьезный вызов долгосрочному устойчивому развитию наших стран.

С учетом технологического лидерства Китая в области солнечной, ветряной и гидроэнергетики, а также действующих финансовых инструментов поддержки проектов считаем необходимым расширить тесное научно-практическое партнерство в альтернативной энергетике.

Готовы также к плодотворному сотрудничеству в решении экологических проблем Приаралья, защите биоразнообразия, сохранении ледников и почвы, внедрении водосберегающих технологий.

Уважаемые участники заседания!

Мы высоко ценим нынешний уровень регионального диалога по вопросам стабильности и безопасности. Занимаем принципиальную позицию в вопросах независимости, суверенитета и территориальной целостности наших стран.

Узбекистан поддерживает глобальную инициативу Китая, основанную на принципах неделимости безопасности и мирного развития в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций.

Предлагаем наладить тесное взаимодействие

спецслужб и правоохранительных ведомств государств Центральной Азии и Китая в борьбе с силами трех зол - наркотрафиком, трансграничной и киберпреступностью.

Считаем важным в полной мере использовать платформы диалога Контактной группы в рамках Шанхайской организации сотрудничества и стран - соседей Афганистана для выработки согласованной позиции и принятия мер по недопущению гуманитарной катастрофы в этой стране.

Как вы отметили, господин Си Цзиньпин, «важно сообща продвигать вопросы, связанные с содействием в построении инклюзивной политической системы в Афганистане, налаживая полномасштабное контртеррористическое сотрудничество наших стран».

Рассчитываем также на поддержку нашей инициативы о создании Международной группы высокого уровня под эгидой Организации Объединенных Наций для выработки алгоритма выполнения взаимных обязательств мирового сообщества и нынешних властей Афганистана.

Для регулярной «сверки часов» предлагаем запустить механизм встреч секретарей Советов безопасности в нашем формате.

Дорогие друзья!

Наши страны и народы имеют огромный цивилизационный потенциал и большие возможности для взаимного обогащения национальных культур. Очередным свидетельством стал яркий концерт, состоявшийся вчера в рамках открытия Года культуры и искусства и Молодежного фестиваля Центральной Азии и Китая.

Считаю важным продолжить ставшее доброй традицией регулярное проведение гуманитарных обменов, выставок, концертов и гастролей, совмест-

ных спортивных мероприятий с широким вовлечением молодежи.

Предлагаем в следующем году вместе провести Форум молодых талантов наших стран.

Благодарю китайскую сторону за важные инициативы и совместные программы в сферах традиционной медицины, лечения глазных болезней и образования.

Уважаемые коллеги, главы делегаций!

Наши страны являются стратегическими партнерами и надежными друзьями. Наше многолетнее сотрудничество, основанное на принципах доверия, уважения и учета интересов друг друга, никогда не зависело от политической конъюнктуры.

И сегодня, в условиях усиления противостояния и непредсказуемости в международных отношениях, мы оказываем взаимную поддержку и вместе строим процветающее будущее для наших народов. Наглядным подтверждением таких особых отношений является эффективное содействие наших стран друг другу в период пандемии.

В этой связи хотел бы поддержать стратегическую инициативу китайской стороны о регулярном проведении наших встреч для укрепления дружбы и партнерства государств Центральной Азии и Китая.

Господин Председатель Си Цзиньпин, вы - мудрый руководитель великого Китая и искренний сторонник обеспечения безопасности, стабильности и процветания в нашем регионе и в мире в целом. Наши встречи являются наглядным тому подтверждением.

Уверен, что плодотворные результаты сегодняшнего саммита послужат укреплению добрососедских отношений и всестороннего сотрудничества, процветанию наших стран и народов.

Благодарю за внимание.

## ВАЖНЫЕ ИНИЦИАТИВЫ ПО ДАЛЬНЕЙШЕМУ УГЛУБЛЕНИЮ РЕГИОНАЛЬНОГО СОТРУДНИЧЕСТВА

«Окончание. Начало на 1-й стр.»

Стратегическое значение имеет развитие безопасных и кратчайших транспортных коридоров, соединяющих Китай с нашим регионом, с выходом на Европу, Ближний Восток и Южную Азию. Приоритетным проектом возрождения Великого шелкового пути является Трансевразийская магистраль, важными составляющими которой станут автомобильная и железная дороги Китай - Кыргызстан - Узбекистан, - заявил лидер нашей страны.

В качестве первоочередной задачи определено обеспечение сопряжения национальных программ развития транспортных коммуникаций и разработка на этой основе единой долгосрочной стратегии.

Особое внимание предложено уделить вопросам сотрудничества по климатической повестке и «зеленой» энергетике.

К сожалению, темпы развития энергетической инфраструктуры в Центральной Азии не успевают за скоростью индустриализации и урбанизации, а также демографическим ростом. Сегодня это действительно очень серьезный вызов долгосрочному устойчивому развитию наших стран, - подчеркнул глава Узбекистана Шавкат Мирзиёев.

С учетом технологического лидерства Китая в области солнечной, ветряной и гидроэнергетики, а также действующих финансовых инструментов предложено наладить более тесное научно-практическое партнерство в альтернативной энергетике.

Кроме того, обозначена готовность к плодотворному сотрудничеству в решении экологических проблем Приаралья, защите биоразнообразия, сохранении ледников и почвы, внедрении водосберегающих технологий.

Президент Узбекистана дал высокую оценку нынешнему уровню регионального диалога по вопросам стабильности и безопасности, поддерживая глобальную инициативу Китая, основанную на принципах неделимости безопасности и мирного развития в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций.

Считаем важным в полной мере использовать платформы диалога Контактной группы в рамках Шанхайской организации сотрудничества и стран - соседей Афганистана для выработки согласованной позиции и принятия мер по недопущению гуманитарной катастрофы в этой стране, - подчеркнул лидер Узбекистана.

Отмечена важность продолжения регулярного проведения гуманитарных обменов, выставок, концертов и гастролей, совместных спортивных мероприятий с широким вовлечением молодежи. В этой связи предложено в следующем году вместе провести Форум молодых талантов.

Подводя итог, глава государства подчеркнул, что наши страны являются стратегическими партнерами и надежными друзьями.

И сегодня, в условиях усиливающегося противостояния и непредсказуемости в международных отношениях, мы оказываем взаимную поддержку и вместе строим процветающее будущее для наших народов, - сказал Президент.

В этой связи поддержана инициатива китайской стороны о регулярном проведении встреч для укрепления дружбы и партнерства государств Центральной Азии и Китая.

Была выражена уверенность в том, что плодотворные результаты саммита послужат укреплению добрососедских отношений и всестороннего сотрудничества, процветанию наших стран и народов.

По итогам заседания главы государств подписали Сианьскую декларацию саммита «Центральная Азия - Китай» и провели совместную пресс-конференцию.

В завершение мероприятий саммита состоялась церемония посадки лидерами деревьев в знак дружбы, добрососедства и общности устремлений наших стран к развитию и процветанию.

В рамках программы второго дня государственного визита Президента Республики Узбекистан Шавката Мирзиёева в Китай состоялся ряд деловых мероприятий.

Глава нашего государства в сопровождении вице-премьера Государственного совета КНР Хэ Лифэна посетил выставку узбекско-китайского сотрудничества, проходящую в эти дни в городе Сиане.

Делегации осмотрели стенды, посвященные кооперации Узбекистана и Китая в сферах промышленности, инфраструктурного развития, сельского хозяйства, науки, образования и инноваций. Им представлена подробная информация о результатах и планах взаимовыгодного партнерства, новых договоренностях и разработанных специально к визиту перспективных инвестиционных проектах, предлагаемых к реализации в Узбекистане.

На полях выставки в формате телемоста между китайским городом Сианем, Сырдарьинской, Ташкентской, Джизакской и Самаркандской областями нашей страны состоялась торжественная церемония запуска новых совместных проектов.

Президент Шавкат Мирзиёев нажатием символической кнопки запустил 15 производственных мощностей по выпуску автомобилей и электромобилей, строительных материалов, широкой линейки металлических изделий и проката, предметов медицинского назначения, а также возведено новых предприятий общей стоимостью 3,3 миллиарда долларов.

Затем Президент Узбекистана провел встречу с ведущими представителями деловых, финансовых и инвестиционных кругов Китая.

В мероприятии также приняли участие вице-премьер Государственного совета КНР Хэ Лифэн, секретарь парткома КПК провинции Шаньси Чжао Ида, президент Азиатского банка инфраструктурных инвестиций Цзинь Лицунь, председатель Китайского совета по содействию международной торговле Рен Хонбин, а также руководители более 100 крупных компаний, корпораций и банков, таких как Китайская национальная нефтегазовая корпорация, Китайская национальная химико-инженеринговая компания, China CAMC Engineering, BYD Auto Industry, Sungrow Power Supply, China North Industries Corporation, Xinjiang Hualing Group, China Aerospace Science and Industry Corporation, Huawei Technologies, Китайский банк развития, Эксимбанк, других коммерческих и финансовых учреждений.

Глава нашего государства, тепло поприветствовав участников мероприятия, проводимого в формате круглого стола, отметил символичность встречи в древнем городе Сиане. Президент Узбекистана особо отметил беспрецедентный уровень сотрудничества, достигнутый в последние годы между нашими странами. Отмечалось, что взаимный товарооборот вырос в два раза и составил 9 миллиардов долларов. Объем освоенных в Узбекистане китайских инвестиций впервые приблизился к 11 миллиардам долларов.

Сегодня в нашей стране успешно работает более 1,7 тысячи предприятий с участием китайского капитала. Реализуется целый ряд крупных совместных проектов в энергетической, нефтегазовой, химической, горнодобывающей, текстильной и других отраслях.

Выражено особое удовлетворение результатами плодотворных переговоров с Председателем КНР Си Цзиньпином, в ходе которых отдельное внимание было уделено вопросам

использования двустороннего торгового-экономического и инвестиционного потенциала, а также создания благоприятных условий для китайских компаний на узбекском рынке.

Достигнуты договоренности о реализации новых высокотехнологичных промышленных, торговых и инвестиционных проектов более чем на 25 миллиардов долларов в сферах энергетики, химии, металлургии, геологии, автомобилестроения, электротехники, строительства и других.

- Все это ярко свидетельствует об очевидном успехе узбекско-китайской кооперации, высоком обоюдном интересе к углублению взаимовыгодного партнерства, - подчеркнул Президент.

Глава государства обратил внимание участников встречи на кардинальное улучшение инвестиционного климата в нашей стране, созданные максимально комфортные условия для инвесторов.

Отмечено наличие в Узбекистане широких возможностей для организации совместных производств по выпуску продукции с высокой добавленной стоимостью и ее дальнейшего экспорта на рынки третьих стран. В этом плане наиболее перспективными видятся отрасли «зеленой» энергетики, химии, автомобилестроения, электротехники, металлургии, сельского хозяйства, фармацевтики, здравоохранения и другие.

Президент Узбекистана пригласил китайских бизнесменов воспользоваться этими уникальными возможностями, подчеркнув готовность обеспечить китайский бизнес необходимой производственной инфраструктурой и стабильным рынком сбыта, оказывать ему всяческую поддержку и софинансировать проекты.

В ходе обмена мнениями руководители крупнейших китайских корпораций, компаний и банков подтвердили приверженность к дальнейшему развитию сотрудничества с Узбекистаном. Выражена готовность к расширению практического взаимодействия в приоритетных сферах, особенно по созданию высокотехнологичных и инновационных производств.

Глава нашего государства поручил руководителям министерств и ведомств Узбекистана взять осуществление прозвучавших инициатив под личный контроль, а также принять соответствующую «дорожную карту» с указанием пошаговых механизмов и конкретных сроков реализации.

\* \* \*

Президент Шавкат Мирзиёев в рамках мероприятий второго дня государственного визита в КНР принял в городе Сиане Президента Азиатского банка инфраструктурных инвестиций Цзинь Лицуня.

Были рассмотрены практические аспекты дальнейшего расширения стратегического сотрудничества Узбекистана с этим авторитетным международным финансовым институтом.

С особым удовлетворением отмечена высокая динамика развития отношений с Банком в последние годы - портфель приоритетных инвестиционных и социально значимых проектов превысил два миллиарда долларов.

В фокусе внимания были вопросы поддержки и продвижения программ в области борьбы с бедностью и повышения уровня благосостояния населения, использования возобновляемой энергии, модернизации транспортной инфраструктуры, развития частного сектора.

Подчеркнута важность скорейшего принятия новой Программы партнерства и подготовки крупных совместных мероприятий.

На этом государственный визит Президента Республики Узбекистан в Китайскую Народную Республику завершился.

УзА



## СОКРАЩЕНИЕ БЕДНОСТИ - ПРИОРИТЕТНОЕ НАПРАВЛЕНИЕ

«Окончание. Начало на 1-й стр.»

Поскольку свыше 50 процентов населения Узбекистана живет в сельской местности, развитие сельского предпринимательства стало одним из приоритетов сокращения бедности. Это передано в аренду земель фермерам и деканским хозяйствам, решение проблем водоснабжения, доставки и переработки продукции.

Как отметил господин Р. Риу, активные экономические и политические реформы резко изменили роль и место Узбекистана на международной арене. В Брюсселе и Париже пристально следят за достижениями нашей страны. С большим интересом представляли делового мира слушали на 32-м ежегодном заседании Совета управляющих ЕБРР в Самарканде речь Президента Узбекистана Шавката Мирзиёева.

Амбициозный настрой республики производят хорошее впечатление на партнеров в Европе, а цифра в миллион жителей, выведенных из состояния бедности, говорит сама за себя. И важно, что борьба с бедностью осуществляется наряду с решением проблем экологии, в том числе по уменьшению выбросов в атмосферу, улучшению доступа к чистой питьевой воде. В борьбе с изменениями климата не должно быть деления на большие и малые страны. Ценен вклад каждой в сокращение парникового эффекта, развитие «зеленой» экономики.

Страны Европейского союза будут и впредь поддерживать стремление Узбекистана к прогрессу. Отобраны 43 инновационных проекта, на которые выделено 25 млн евро.

Глубоко символичным было выступление на форуме представителя Индии, Нобелевского лауреата по экономике, члена Национальной академии наук США А. Банерджи, ведь эстафета проведения Международного форума по сокращению бедности переходит к этой стране. Банерджи - один из основателей глобальной инициативы по борьбе с бедностью и развитию человеческого капитала J-PAL. В рамках этой инициативы ООН реализуются 3856 программ.

В ООН в рамках мер борьбы с бедностью в семи странах, включая государства Азии и Африки, проводился эксперимент. Людям давали деньги и советы, как стать бизнесменами. Наблюдения в Индии и Гане в течение десяти лет показали, что 30 процентов участников эксперимента стали жить лучше. Так опровергнут тезис о том, что, если давать человеку деньги, это делает его ленивым. Хотя мало дать деньги, надо пробудить в человеке веру в свой потенциал.

Оценивая работу в Узбекистане по сокращению бедности, А. Банерджи отметил:

- Важен тот инструментарий, который используется для создания социальных программ: как, определив правильную целевую аудиторию, понять, что ей необходимо. Актуально понимание того, что для разных целевых аудиторий необходимы разные решения проблем. Все это довольно сложная работа. При этом Узбекистан показывает своим примером, как нужно бороться с бедностью.

В рамках форума состоялась пленарное заседание по изучению опыта Узбекистана по сокращению бедности, модератором которого выступил заместитель советника Президента, директор Центра экономических исследований и реформ (ЦЭИР) при Администрации Президента Республики Узбекистан Обид Жакимов.

На нем с докладами выступили министр занятости и сокращения бедности Респуб-

лики Узбекистан Бехзод Мусаев, федеральный министр по делам зарубежных пакистанцев и развитию людских ресурсов Пакистана Саид Хусайн Тури, профессор Эллиоттской школы международных отношений Университета Джорджа Вашингтона Джеймс Фостер, директор Китайского международного центра по борьбе с бедностью Лю Жунвен, и.о. постоянного координатора ООН в Узбекистане Риту Консуло Фатиму Видал Брюс и другие.

Особое место в социальной политике Узбекистана занимает решение проблемы бедности, активная борьба с которой началась с 2020 года, когда наша страна официально признала данный факт. Были сформированы базы данных социально уязвимых групп населения с целью адресной поддержки. С 2021-го внедрен механизм учета малообеспеченных путем внесения их в информационную систему «Единый реестр социальной защиты». Это привело к тому, что если в 2017 году социальную помощь получали 500 тысяч малообеспеченных семей, то сегодня - более 2,2 миллиона. Как отмечено в Послании Президента Олий Мажлису и народу Узбекистана 20 декабря прошлого года, поставлена цель поощрять Новый Узбекистан на основе принципа «социального государства», предоставить людям равные возможности для реализации своего потенциала, создать необходимые условия для достойной жизни граждан и сокращения бедности.

Исходя из этого поставлена задача повысить расходы государства на социальную сферу. Так, в 2018 году они составили 35 трлн сумов, в 2019-м - 61,3, в 2020-м - 74,2, в 2021-м - 85,3. В 2022 году было направлено 105,5 трлн сумов.

На видеоселекторном совещании под председательством Президента, которое состоялось 25 января этого года и было посвящено вопросу сокращения бедности, обеспечения занятости населения и поддержки малого бизнеса, приведенные данные показали, что процессы сокращения бедности в Узбекистане результативны и демонстрируют высокую эффективность.

В частности, было отмечено, что уровень бедности по итогам 2022 года снизился с 17 до 14 процентов. Особое внимание уделялось новым рабочим местам. За год было создано около 200 тысяч новых рабочих мест, расширена деятельность 10 тысяч и восстановлена производственная мощность 11 тысяч предприятий. Благодаря осуществлению государственных программ, в том числе в сфере профессионального обучения людей, содействия предпринимательству малых предприятий, из состояния бедности выведен миллион человек.

Важное значение для дальнейшего повышения эффективности мер по сокращению бедности имеет Указ Президента «О мерах по реализации административных реформ Нового Узбекистана» от 21 декабря 2022 года. Пять ведомств, отвечающих за сокращение бедности, преобразованы в единую систему Министерства занятости и сокращения бедности Республики Узбекистан, которому предоставлены все организационные возможности и финансовые ресурсы. Концентрация вопросов, носящих взаимно пересекающийся характер в рамках одного министерства, несомненно, будет содействовать их более эффективному и комплексному решению.

Борьба с бедностью как один из центральных пунктов глобальной повестки дня последнего десятилетия последовательно имплементируется в государственную политику Узбекистана. Поскольку наша

страна вступает в фазу «второго поколения экономических реформ», проводимая политика продолжает выполнять повестку дня, посвященную вопросам борьбы с бедностью и неравенством.

В Послании главы государства Олий Мажлису и народу Узбекистана обозначены приоритеты проводимой политики по сокращению бедности в 2023 году. В частности, продолжится принятие мер по улучшению условий жизни и преодолению бедности на уровне махаллы. На реализацию иницированных населением проектов планируется выделить почти в три раза больше средств (около восьми трлн сумов).

Намечено для каждой малообеспеченной семьи разработать единый цифровой паспорт, подготовить индивидуальные программы по выходу из бедности, реализовать проекты профессионального обучения и предпринимательства. В этих целях в махаллах начато создание 300 микроцентров. Поручено разработать программу развития предпринимательства по каждому району.

В текущем году на программу семейного бизнеса будет выделено 12 трлн сумов. Предельный размер таких кредитов увеличится. Согласно постановлению Президента «О дополнительных мерах по поддержке программ развития семейного предпринимательства» от 25 января 2023-го, для финансирования проектов в рамках программ развития семейного предпринимательства АКБ «АгроБанк», АКБ «Микрокредитбанк» и АК «Народный банк» будут направлены средства в размере 300 млн долларов по ставке 10 процентов сроком на семь лет с трехлетним льготным периодом.

В рамках форума также прошли шесть панельных сессий. Участники обсудили актуальные вопросы сокращения бедности в областях образования, профессиональной подготовки и медицинского обслуживания, обеспечения занятости, развития предпринимательства и микрофинансирования, гендерного равенства и эффективной системы социальной защиты, развития регионов и инфраструктуры, защиты окружающей среды и перехода к «зеленой» экономике, внедрения многомерного индекса бедности в Узбекистане.

Было интересно послушать мнение о мероприятии академик Академии наук Республики Узбекистан, директора Филиала РЭУ имени Г. В. Плеханова в Ташкенте Каландара Абдураманова.

На видеоселекторном совещании 15 мая под председательством Президента Шавката Мирзиёева по обсуждению мер сокращения бедности и обеспечения занятости была презентована амбициозная программа, - говорит Каландар Ходжаевич. - Поскольку Узбекистан всегда считался регионом с избытком трудовых ресурсов, проблема занятости остается одной из важнейших для нашей страны. В государстве осуществляется большая работа по подготовке квалифицированных кадров, созданию рабочих мест. Привлечение мирового научного сообщества к данной теме придаст новый импульс развитию отечественной экономики. Приезд Нобелевского лауреата А. Банерджи говорит об огромном внимании мирового сообщества к новому имиджу Узбекистана.

Мы заинтересованы в тесном сотрудничестве с мировыми научными центрами. А выработанные в рамках форума эффективные решения будут способствовать решению задач сокращения бедности, процветанию государства.

Аблай Камалов. «Правда Востока». При содействии пресс-службы ЦЭИР. Фото Рашида Ганиева.



«Окончание. Начало на 1-й стр.»

С учетом поставленных главой государства задач по преобразованию комбината в современную компанию и превращению в полноценного участника международного финансового рынка АО «НГМК» последовательно реализует рассчитанную до 2026 года промышленную программу стратегического развития. В ее рамках в период 2017-2019 годов введены в строй восемь объектов стоимостью 1,2 млрд долларов. В результате объем добычи золота вырос на 2,5 процента, серебра - на 37 процентов.

За прошедшие шесть лет Навойский горно-металлургический комбинат, в который пришли новые, передовые технологии, сформировался как промышленный кластер, освоивший полный цикл производства - от геологической разведки запасов в недрах, добычи руды и ее переработки до получения готовой продукции. Для сравнения: до обретения независимости НГМК имел два завода, в последующие годы было построено и введено в эксплуатацию четыре гидрометаллургических завода. В результате объем переработки руды увеличился в три раза, а объем производства - в два.

В нынешних процессах глобализации для повышения конкурентоспособности и усиления международной интеграции НГМК перешел к акционерной форме собственности и реализует ряд мероприятий по внедрению современной системы корпоративного управления, составлению финансовой отчетности в соответствии с требованиями международных стандартов, направленных на совершенствование деятельности комбината, превращение его в ведущую мировую компанию по технологии производства.

Немаловажное место в производственной структуре Навойского ГМК занимает перерабатывающий комплекс, который из года

в год наращивает производственные мощности. Так, в 2008-м ПК обеспечивал производительность 52 млн тонн руды в год, в 2022-м было переработано 96,8 млн тонн, а к 2026-му намечается преодолеть рубеж в 100 млн тонн перерабатываемой руды.

В настоящее время на комбинате действует девять производственных объектов, осуществляющих переработку золотосодержащих руд, - рассказывает начальник технологического отдела АО «Навоийский ГМК» Отабек Негов. - Это гидрометаллургические заводы (ГМЗ) № 1, 2, 3, 4, 5 и 7, цехи кучного выщелачивания золота и серебра (ЦКВЗ и ЦКВС), Марджанбулакский золотозвлекательный цех (МЗИЦ). Активными темпами ведется работа по вводу в строй Гидрометаллургического завода № 6 в Нуратинском районе Навойской области и предназначенного для переработки руд карьера Пистали. К слову, это один из проектов масштабных программ, реализуемых Узбекистаном в области металлургии и позволяющих увеличить производство золота в ближайшие пять лет до 150 тонн в год. Строительство комплекса по добыче и переработке золотосодержащих руд на месторождении Пистали является объектом экономической и социальной значимости. Благодаря реализации данного проекта на Навойском горно-металлургическом комбинате будут созданы дополнительные мощности по добыче четырех миллионов тонн золотосодержащей руды в год и более 2,1 тысячи рабочих мест.

Каждое подразделение перерабатывающего комплекса по применяемым технологическим процессам и их аппаратурному оформлению по-своему уникально, так же как неповторимы свойства перерабатываемых на них золотосодержащих руд, требующие в каждом случае индивидуального подхода и особенной схемы переработки, обеспечивающей приемлемый уровень

# АО «НГМК»: НА ЭКОНОМИЧЕСКОМ ПРОРЫВЕ

извлечения ценных компонентов, - продолжает О. Негов. - Совместно со специалистами Центральной научно-исследовательской лаборатории (ЦНИЛ) комбината непрерывно проводятся работы по поиску оптимальных решений, ведущих к увеличению степени извлечения ценных компонентов, а также исследования по внедрению новых эффективных реагентов, применяемых в технологических операциях заводов. В этом смысле нашим главным достижением последних лет стала научно-практическая работа «Разработка и внедрение комплексной технологии освоения и переработки технологических и упорных золотосодержащих руд». В соответствии с Указом Президента «О присуждении Государственных премий Республики Узбекистан в области науки и техники, литературы, искусства и архитектуры» от 12 декабря 2022 года ее авторы - специалисты АО «НГМК» Кувандик Санаккулов, Николай Снитка, Рустамжон Усманов, Улугбек Эргашев, Отабек Мустакимов удостоены Государственной премии первой степени в области науки и техники.

Сегодня в подразделениях перерабатывающего комплекса комбината внедрены современные многоуровневые комплексы автоматизированного контроля и управления, которые позволяют в режиме реального времени наблюдать за ходом технологических процессов одновременно всех перерабатывающих предприятий прямо из рабочего кабинета.

Проектирование и строительство новых производственных объектов также не обходятся без технологов, которые участвуют во всех стадиях реализации проекта - от подготовки предпроектной документации до проведения пусконаладочных работ. Если раньше данная документация разрабатывалась с привлечением зарубежных компаний, то в последние годы выполняется силами специалистов технологического отдела и ЦНИЛ, что позволяет экономить валютные средства, время, а главное - использовать накопленный опыт эксплуатации действующих производств при проектировании новых. К примеру, перспективные объекты по переработке золотосодержащих руд месторождений Пистали и Сармич проектируются по технологическим регламентам, разработанным специалистами АО «Наво-

В 2022 году начата добыча золотосодержащей руды для освоения месторождений Балпантау и Тамдыбулак на территории Тамдынского района. Согласно данному проекту на месторождениях намечено извлекать три миллиона тонн золотосодержащей руды в год.



ийский ГМК». В текущем году намечена организация мероприятий по разработке технологического регламента для проектирования предприятия по переработке серебро-золотосодержащих руд месторождений Нуракон, Космоначи и других.

Сегодня АО «НГМК» реализует стратегические инвестиционные проекты, направленные на расширение добычных и перерабатывающих мощностей. В частности, в 2022 году начата добыча золотосодержащей руды для освоения месторождений Балпантау и Тамдыбулак на территории Тамдынского района. Согласно данному проекту, на месторождениях намечено извлекать три миллиона тонн золотосодержащей руды в год.

В рамках инвестиционного проекта по освоению золотого месторождения Турбай в том же районе планируется добывать два млн тонн окисленной золотосодержащей руды ежегодно. На проектную мощность месторождение должно выйти в 2024-м. Затраты на его освоение составят 132 млн долларов.

Современное состояние минерально-сырьевой базы горнодобывающей и перерабатывающей промышленности обеспечивает устойчивую работу промышленных предприятий на длительную перспективу. Цели создаваемой в нашей стране современной геологической индустрии, которая является основной движущей силой экономического роста, - модернизация, цифровизация сферы, расширение масштабов преобразований геологоразведочной работы.

В частности, в последние годы в сферу отечественной геологии инвестировались огромные средства. Полностью обновлены технологии. Коренным образом изменились

подходы в поиске, обнаружении и подготовке к промышленному освоению месторождений полезных ископаемых. Повысился коэффициент бурения, увеличился запас подземных ископаемых и ресурсов. Кроме того, обнаружено много новых месторождений, которые взяты в государственный резерв. Расширился масштаб выявления рудных элементов. А горно-геологический резерв переведен на признанные международные стандарты - Кодекс JORC.

В АО «НГМК» сфере геологии отве-

1 трлн 77 млрд сумов. В текущем году в партнерстве с АО «Узбек геология кидирув» запланированы поиск, обнаружение и подготовка к промышленному освоению месторождений полезных ископаемых общей стоимостью 493 млрд сумов. Это означает бурение, сравнение образцов и анализ 195 тысяч погонных метров в рамках 41 геологоразведочного проекта, что, безусловно, послужит дальнейшему укреплению минерально-сырьевой базы комбината.



дено важное место. Ключевой экономической сегмент предприятия полностью цифровизирован, геологические данные перерабатываются с широким использованием применяемых в мире геотехнологий, программного обеспечения. В частности, планирование горных работ осуществляется с помощью современных программ и геологических моделей. Отчетность о минеральных ресурсах месторождений подготовлена на основе международных стандартов, согласно Кодексу JORC. Произведена переоценка 30 месторождений.

На территории республики имеется 2086 месторождений с запасами 73 видов полезных ископаемых, - отмечает начальник отдела минерально-сырьевых ресурсов АО «НГМК» Мирзо Исаев. - На 437 из них ведутся работы по освоению. Решая задачу укрепления минерально-сырьевой базы комбината и повышения ее гарантированности, сфера геологии предприятия обновляется технологически, развивается ее интеллектуальный потенциал. Например, планирование горных работ геологами комбината осуществляется на основе трехмерных (3D) геологических моделей Micromine, Datamine, Leapfrog. Стоит отдельно отметить, что шесть специалистов Навойского комбината являются членами Австралийского института горного дела и металлургии - крупнейшего профессионального объединения, специализирующегося на оценке квалификации инженеров со всего мира.

В текущем году перед нами поставлены большие задачи. А учитывая, что на геологоразведочные работы в масштабах Навойского ГМК выделено в два раза больше денежных средств, нежели в 2022-м, объем финансирования составил

Одним из важных направлений экономического развития, обозначенных главой государства, стало форсированное индустриальное развитие страны, основанное на политике сокращения сырьевого экспорта, диверсификации и наращивания производства продукции с высокой добавленной стоимостью. В АО «НГМК» данная задача решается благодаря принципиально новым и уникальным технологиям, разрабатываемым инженерной мыслью работников комбината, гигантам-заводам, в том числе крупнейшему в мире предприятию по переработке техногенных отходов, полноте использования природных ресурсов для производства высококачественной продукции. Золото навоийского комбината - залог стабильного развития многих сфер жизни, благоустройство городов и поселков нашей страны, благополучие семей.

Перед трудовым коллективом АО «НГМК» стоят новые, непростые задачи, связанные с увеличением объемов промышленного производства, наращиванием добычи и переработки руды, дальнейшим освоением золотых месторождений. Для достижения новых рубежей в горно-металлургической промышленности потребуются обеспечение не просто стабильно высоких темпов роста отрасли, но и экономического прорыва, привлечение крупных инвестиций.

Дилфуза Гулямова.  
«Правда Востока».

При информационной поддержке пресс-центра АО «НГМК».

Фото Виктора Яковлева.  
Навоийская область.



**В 2008-м перерабатывающий комплекс обеспечивал производительность 52 млн тонн руды в год, в 2022-м было переработано 96,8 млн тонн, а к 2026-му намечается преодолеть рубеж в 100 млн тонн перерабатываемой руды.**



## Общество. Права. Личность

**Вслед за стремительным технологическим прогрессом в обществе происходят изменения в области политики, права, культуры. Все это побуждает человечество приспосабливаться к современным реалиям. Между тем фундаментальные права остаются высшей ценностью, базовым ориентиром в решении разного рода вопросов.**

Сегодня Узбекистан находится в процессе построения сильного демократического государства, активно развивающей экономику, где высшей ценностью является человек, его права и интересы. В государстве созданы необходимые условия для защиты законных свобод граждан, имеются возможности для самореализации. Эти и другие вопросы были в центре внимания участников прошедшего в столице III Международного юридического форума Tashkent Law Spring.

Одно из значимых мероприятий в сфере права в Центральноазиатском регионе организовано Министерством юстиции Республики Узбекистан совместно с ООН, международной негосударственной некоммерческой организацией «Региональный диалог» и другими партнерами. Форум призван способствовать популяризации современных научных достижений в области права в Узбекистане и мире. Главной темой выбраны фундаментальные права как вечные ценности.

Закон и правовая система не успевают адаптироваться к быстроменяющейся реальности. Практика опережает теорию, что требует скоординированных действий юридического, экспертного и научного сообществ для обеспечения готовности сферы к происходящим изменениям. Следует отметить, что прогнозирование законодательства затруднено из-за отсутствия конкретного видения общего человеческого будущего. В этом процессе ориентир

# ЗАЩИТА И ПРОДВИЖЕНИЕ ФУНДАМЕНТАЛЬНЫХ ПРАВ В ОСНОВЕ СОЗИДАТЕЛЬНОЙ ПОЛИТИКИ



взят на фундаментальные принципы, провозглашенные в общепризнанных нормах международного права.

Tashkent Law Spring - открытая площадка для обсуждения международных, зарубежными и отечественными экспертами современных правовых тенденций через призму фундаментальных прав. В этом году в форуме приняли участие представители свыше 20 стран мира. В их числе специалисты из Армении, Беларуси, Великобритании, Германии, Грузии, Азербайджана, России, Румынии, Саудовской Аравии, Сингапура, Словении, Турции, Японии. В течение двух дней участники прослушали 132 выступления в рамках 16 дискуссионных сессий. Обсуждались актуальные правовые вопросы современности, состоялся обмен мнениями по оптимальному их решению с учетом передового международного опыта.

Спикеры обсудили широкий спектр тем: «Альтернативное разрешение споров: от медиации до арбитража»; «К верховенству права через качественное нормотворчество»; «Цифровые технологии в юри-

дической отрасли»; «Антикоррупционная политика»; «Юридические кадры для современного права»; «Государственные услуги: успехи, задачи и перспективы» и другие.

Юридический форум традиционно предоставил уникальные возможности для налаживания и укрепления международно-правового сотрудничества с зарубежными партнерами. На его полях прошли разноформатные мероприятия: дискуссионные сессии, круглые столы, мастер-классы, выступления международных и отечественных экспертов.

Тема нынешнего форума выбрана не случайно, - отметил в приветственной речи министр юстиции Республики Узбекистан Акбар Ташкулов. - Вопросы, обсуждаемые на сессиях, охватывают множество областей права, а фундаментальные права - это идея, которая их объединяет. Мы, юристы, знаем: поскольку страны имеют разные политические и правовые системы, существуют различия в толковании или обеспечении соблюдения основных прав. Эта разница может быть хорошей или плохой.

Но в любом обществе есть прогрессивные мыслители, верные защитники фундаментальных прав, которые всегда стараются изменить ситуацию к лучшему. Хотелось бы, чтоб среди таких людей было больше профессиональных юристов. Поэтому цель форума заключалась в обстоятельном обсуждении вопросов и с углубленным подходом.

Сегодня все прогрессивные общества стремятся продвигать основные права человека на более высоком уровне, чем когда-либо. Нацеленные на защиту достоинства каждого человека и его равенства в обществе, они закреплены во Всеобщей декларации прав человека. И защита этих прав должна осуществляться одинаково во всех странах. В декларации подчеркивается необходимость защиты прав человека законом.

Государственная политика Узбекистана также базируется на данных положениях, предусматривая переустройство общества на основе таких идей. В Конституции нашей страны закреплён статус Узбекистана как социального государства. И это яркое доказательство того, что права, честь, достоинство и интересы человека в нашей стране превыше всего.

**Статья 31 Конституции РУз в новой редакции гласит: каждый человек имеет право на неприкосновенность частной жизни, личную и семейную тайну, защиту своей чести и достоинства, на тайну переписки, телефонных переговоров, почтовых, электронных и иных сообщений. Ограничение этого права допускается только в соответствии с законом и на основании решения суда. Также каждый имеет право на защиту своих персональных данных, требовать исправления недостоверных данных,**

**уничтожения данных, собранных о нем незаконным путем или более не имеющих правовых оснований.**

Наиболее важным на сегодня является вопрос соблюдения прав человека. А значит, мы должны сосредоточиться на обеспечении полной законности, социальной справедливости и равноправия в обществе, - продолжает А. Ташкулов. - В этом направлении требуется планомерное совершенствование законодательства и правоприменительной практики, создание эффективных механизмов защиты прав. Равенство всех и каждого перед законом, право на равную защиту закона без какой-либо дискриминации должны быть гарантированы. Решение этих вопросов - в основе правовых реформ, проводимых в Новом Узбекистане.

Обеспечение прав человека также выражается в создании условий для комфортной и благополучной жизни людей. Поэтому большая роль на современном этапе развития отводится совершенствованию социальной сферы. Проводимые в этой области реформы направлены на последовательное повышение занятости, реальных доходов населения и активности женщин, укрепление системы социальной защиты и охраны здоровья граждан, реализацию целевых программ по строительству доступного жилья и инфраструктуре, улучшению качества образования, развитию культуры, науки, литературы, искусства и спорта, совершенствованию государственной молодежной политики и многое другое. «Дорожная карта» в этих процессах служит Стратегия развития Нового Узбекистана на 2022-2026 годы.

**В Новом Узбекистане проводится масштабная работа по укреплению законодательной и организационно-правовой базы защиты прав**

**человека, имплементации международных стандартов в национально законодательство и выполнение международных обязательств, активизации сотрудничества с организациями по вопросам защиты прав человека. По инициативе главы государства в стране принята Национальная стратегия Республики Узбекистан по правам человека.**

В рамках реализации этого документа принимаются практические меры по устранению недостатков в актах законодательства, касающихся выполнения международных обязательств по правам человека; созданию системы организационно-правовых и других комплексных мер, направленных на обеспечение надежной защиты прав и свобод человека; эффективного парламентского контроля, а также контроля территориальных представительных органов и общественности за надлежащим выполнением международных обязательств; по повышению правовой грамотности населения в данном аспекте; улучшению позиций страны в международных рейтингах и индексах в области прав и свобод человека путем поднятия на новый этап сотрудничества с международными и региональными структурами.

Узбекистан определил вектором своего развития демократические ценности и принципы, защищающие интересы и права людей. Продолжается работа по повышению общественно-политической активности населения, имплементации в законодательство международных правозащитных стандартов, по усилению роли средств массовой информации. Все эти процессы поддерживаются в республике на самом высоком уровне.

Евгения Юн.  
«Правда Востока».

Реклама



# АО «Алмалыкский ГМК»

**ПОЗДРАВЛЯЕТ**  
горняков и металлургов Узбекистана  
с профессиональным праздником!

Выражаем всем работникам этой отрасли и ветеранам  
производства искреннюю признательность  
за добросовестный труд и верность профессии.  
Желаем всем крепкого здоровья, благополучия  
и новых трудовых достижений на благо нашей Родины!



## АО «Навоийский ГМК»

**ПОЗДРАВЛЯЕТ**  
горняков и металлургов Узбекистана  
с профессиональным праздником -  
**ДНЕМ РАБОТНИКОВ ГОРНОЙ  
И МЕТАЛЛУРГИЧЕСКОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ!**

Желаем надежных партнеров,  
грамотных управленческих решений,  
уверенности в своих силах, светлых перспектив  
в созидательных делах и начинаниях.

### INVITATION FOR BIDS

Date: **May 17, 2023**  
Loan No. and Title: **4146-UZB: «Tashkent Province Sewerage Improvement Project»**  
Contract No. and Title: **TS-GS-04: Procurement of sewer maintenance equipment**

Lot 1: Mobile sewerage pumps, trailed air compressors, generators and welding units  
Lot 2: PE pipe welding equipment, Inflatable pipe plug and Hydrodynamic pipe washing equipment

Deadline for Submission of Bids: **June 29, 2023, 3:00 p.m. (Tashkent Local time)**

- The Republic of Uzbekistan has received financing from the Asian Development Bank (ADB) toward the cost of **Tashkent Province Sewerage Improvement Project**, and it intends to apply part of the proceeds of this financing to payments under the contract named above. Bidding is open to Bidders from eligible source countries of ADB.
- The ADB Project Coordination Unit (PCU) of «Uzsvta'minot» JSC on behalf of «Toshkent suv ta'minoti» LLC («The Purchaser») invites sealed bids from eligible Bidders for the supply of (I) **Lot 1: Mobile sewerage pumps, trailed air compressors, generators and welding units**, and (II) **Lot 2: PE pipe welding equipment, Inflatable pipe plug and Hydrodynamic pipe washing equipment** («The Goods»). Bidders are allowed to bid for a lot or any combination of lots.
- Open competitive bidding** will be conducted in accordance with ADB's Single-Stage One-Envelope procedure and is open to all Bidders from eligible countries as described in the Bidding Document.
- Only eligible Bidders with the following key qualifications defined in the Bidding Document may participate in this bidding:
  - \* Minimum average annual turnover of Lot 1: USD 0.6 mln
  - Lot 2: USD 0.55 mln
  - calculated as total payments received by the Bidder for contracts completed or under execution over the last three (3) years (2019, 2020, 2021).
  - \* Successful completion as main supplier within the last 3 years (2019, 2020, 2021), of at least 2 contracts each valued at:
    - Lot 1: USD 0.3 mln
    - Lot 2: USD 0.2 mln
  - with nature, and complexity similar to the scope of supply described in Section 6 (Schedule of Supply).
- To obtain further information and inspect the bidding documents, Bidders should contact:  
Attention: **J. Karamatov, ADB PCU Director**  
Street address: **Mirzo Ulugbek district, Durmon yuli str., 3-5.**

Floor / room number: **1st floor**  
City: **Tashkent**  
ZIP code: **100164**  
Country: **The Republic Of Uzbekistan**  
Telephone: **(+998 55) 503 60 15 (257)**  
E-mail: **po.adb@uzsuv.uz**

5. To purchase the Bidding documents in English, eligible Bidders should:  
\* write to the address above requesting the Bidding Documents for Contract **TS-GS-04:**  
**Lot 1 Mobile sewerage pumps, trailed air compressors, generators and welding units,**  
**Lot 2: PE pipe welding equipment, Inflatable pipe plug and Hydrodynamic pipe washing equipment**  
\* pay a nonrefundable fee of either (a) US \$150 or (b) an equivalent amount of Uzbek Sum using the exchange rate published by the Central Bank of the Republic of Uzbekistan on the date of payment of nonrefundable fee to the bank account indicated below:  
**For remittance in US dollars:**  
Settlement account 2021 0840 9048 5173 8008  
**SWIFT INIPUZ22**  
**For remittance in Uzbek Sums:**  
Settlement account No.: 2021 0000 4048 5173 8005  
Tax payer's ID: 301 603 197  
MFO: 00444  
Joint-Stock Commercial Bank «IpaK Yuli»  
Address: 100017, Tashkent, Yunusabad district, Abdulla Kadyri str., 2  
Phone: (+998 71) 140 78 03  
Fax: (+998 71) 140 78 03  
Telex: 116607 YULIUZ

\* Bidding document may also be sent by airmail for overseas delivery for additional fee of US \$150 and surface mail or courier for local delivery for an equivalent in Uzbek Sum at the exchange rate published by the Central Bank of the Republic of Uzbekistan on the date of payment to ADB Project Coordination Unit's account indicated in para. 6. No liability will be accepted for loss or late delivery.

6. Deliver your bid:  
\* to the address indicated below:  
Street address: **Mirzo Ulugbek district, Durmon yuli str., 3-5**  
Floor / room number: **1st floor**  
City: **Tashkent**  
ZIP code: **100164**  
Country: **The Republic of Uzbekistan**  
\* on or before the deadline: **June 29, 2023, 3:00 p.m. (Tashkent time)**,  
together with a Bid Security as described in the Bidding Document.  
Bids will be opened promptly after the deadline for bid submission in the presence of Bidders' representatives who choose to attend.

### ПРИГЛАШЕНИЕ К УЧАСТИЮ В ТОРГАХ

Дата: **17 мая 2023 года.**  
Номер и название займа: **4146-UZB «Реконструкция и строительство систем водоснабжения и канализации городов и районов Ташкентской области (Фаза 3)».**  
Номер и название контракта: **TS-GS-04 «Закупка оборудования для обслуживания канализации».**

Lot № 1: Передвижные насосы для перекачки сточных вод, передвижные воздушные компрессоры, передвижной генератор и сварочные агрегаты.  
Lot № 2: Оборудование для сварки труб из ПВХ, заглушка надувная герметизирующая, гидродинамическая машина для промывки труб.

Последний срок подачи предложений: **15.00 (время ташкентское) 29 июня 2023 года.**

- Республика Узбекистан получила финансирование от Азиатского банка развития (АБР) на покрытие расходов по проекту «Реконструкция и строительство систем водоснабжения и канализации городов и районов Ташкентской области (Фаза 3)» и намерена использовать часть средств для осуществления платежей по вышеуказанному контракту. В торгах могут участвовать правоочные страны - члены АБР.
- Группа координации проектов АБР (ГКП) АО «Узсватъминот»** от имени ООО «Ташкент сув таъминоти» (заказчик) приглашает всех приемлемых участников на подачу запечатанных предложений на поставку (I) **лота № 1: передвижные насосы для перекачки сточных вод, передвижные воздушные компрессоры, передвижной генератор и сварочные агрегаты** и (II) **лота № 2: оборудование для сварки труб из ПВХ, заглушка надувная герметизирующая, гидродинамическая машина для промывки труб** (товары). Участником торгов разрешается подавать свои предложения на лот или любую комбинацию лотов.
- Открытые конкурсные торги будут проводиться в соответствии с одноэтапной процедурой АБР** в одном конверте и открыты для всех участников торгов из правоочных стран, как описано в тендерной документации.
- В этих торгах могут участвовать только правоочные участники торгов со следующими ключевыми квалификациями, определенными в тендерной документации:
  - \* Минимальный среднегодовой оборот:
    - лот № 1: 0,6 млн долларов США;
    - лот № 2: 0,55 млн долларов США;
  - рассчитывается как общая сумма платежей, полученных участником торгов за выполненные или находящиеся в стадии исполнения контракты за три года (2019, 2020, 2021 гг.).
  - \* Успешное завершение в качестве основного поставщика за три года (2019, 2020, 2021 гг.) не менее двух контрактов каждый на сумму:
    - лот № 1: 0,3 млн долларов США;
    - лот № 2: 0,2 млн долларов США;
  - характер и сложность которого аналогичны объему поставки, описанному в разделе 6 (график поставки).
- Для получения дополнительной информации и ознакомления с тендерной документацией участники торгов должны обращаться по адресу:

Внимание **Ж. Кароматова**, директора ГКП АБР, Республика Узбекистан, 100164, г. Ташкент, Мирзо-Улугбекский район, ул. Дурмон йули, 3-5, 1-й этаж.  
Телефон **(+998 55) 503-60-15 (257)**.  
Электронная почта: **po.adb@uzsuv.uz**

6. Для получения тендерной документации на английском языке правоочные участники торгов должны написать запрос по вышеуказанному адресу на представление тендерной документации по контракту **TS-GS-04:**  
**лот № 1: передвижные насосы для перекачки сточных вод, передвижные воздушные компрессоры, передвижной генератор и сварочные агрегаты;**  
**лот № 2: оборудование для сварки труб из ПВХ, заглушка надувная герметизирующая, гидродинамическая машина для промывки труб;**  
оплатить невозвращаемую сумму в размере либо (a) **150 долларов США**, либо (б) эквивалентную сумму в узбекских сумах по курсу ЦБ Республики Узбекистан на дату оплаты компании за тендерную документацию переводом на банковский счет, указанный ниже:

**Для денежного перевода в долларах США:**  
P/c: 2021 0840 9048 5173 8008  
ИНН: 301 603 197  
МФО: 00444  
Акционерный инновационный коммерческий банк «Ипак йули».  
Республика Узбекистан, 100017, г. Ташкент, ул. А. Кадри, 2.  
Телефон **(+998 71) 140-78-03**.  
Факс **(+998 71) 140-78-03**.  
Телекс: 116607 YULIUZ.

Отправка тендерной документации авиапочтой осуществляется за дополнительную плату в сумме 150 долларов США, а наземная почта или курьерская местная доставка оплачивается в эквивалентной ей сумме в узбекских сумах по курсу ЦБ Республики Узбекистан на момент оплаты переводом на банковский счет ГКП АБР, указанный в п. 6. Организатор торгов не будет нести никакой ответственности за потерю или несвоевременную доставку тендерной документации.

7. Тендерное предложение должно быть направлено по указанному ниже адресу:  
**Республика Узбекистан, 100164, г. Ташкент, Мирзо-Улугбекский район, ул. Дурмон йули, 3-5, 1-й этаж.**  
не позднее установленного срока - **15.00 (время ташкентское) 29 июня 2023 года** вместе с залогом на обеспечение тендерного предложения, как описано в тендерной документации.

Предложения будут вскрыты сразу после истечения последнего срока подачи предложений в присутствии представителей участников торгов, которые пожелают в этом участвовать.

### «TASHKENT REALTOR SERVICE» МЧЖ

**босқичма-босқич охиб бориш шаклида ўтказиладиган очиқ аукцион савдоларига таклиф этади!**

Аукцион савдосига қўйидагилар қўйилмоқда:  
1. Ташкент вилояти, Зангиота тумани, Бўзув ҚФЙ, Улугбек массиви хуудидида жами 7,4 га, шундан 2,933 га ерда жойлашган 4400 дона тоқдан иборат тоқзор ҳамда 2,662 га майдонда жойлашган 1069 дона қўл йиллик дов-дарахдан иборат боғзор, бошланғич баҳоси - 66 000 000 сўм. 2. Ташкент вилояти, Қирйар тумани, Дурмон ҚФЙ хуудидида жами 5,0 га, шундан 2,6 га ерда жойлашган 6990 дона қўл йиллик дов-дарахдан иборат боғзор, бошланғич баҳоси - 132 051 330 сўм. 3. Ташкент вилояти, Бўстонлик тумани, Хўжакент массиви хуудидида жами 0,809 га ерда жойлашган 47 дона қўл йиллик дов-дарахдан иборат боғзор, бошланғич баҳоси - 35 733 889 сўм. 4. Ташкент вилояти, Ташкент тумани, «Абдурахмонов мева-узум» агрофирмиси хуудидида жами 5,868 га, шундан 5,105 га майдонда жойлашган 3685 дона қўл йиллик дов-дарахдан иборат боғзор, бошланғич баҳоси - 55 275 000 сўм. 5. Ташкент вилояти, Ташкент тумани, «Абдурахмонов мева-узум» агрофирмиси хуудидида жами 3,479 га, шундан 3,057 га ерда жойлашган 2145 дона қўл йиллик дов-дарахдан иборат боғзор, бошланғич баҳоси - 32 175 000 сўм.

Аукцион савдоси 2023 йил 20 июнь кунни соат 11.00 да Ташкент шаҳри, Яқкасарой тумани, Қушбеги кўчаси, 14-уйда бўлиб ўтади. Мазкур объектлар ўша кунни сотилмай қолган тақдирда, такрорий савдолар ҳар ҳафтагини сешанба кунлари 2023 йил 29 августга қадар соат 11.00 да бўлиб ўтади. Аукционда иштирок этиш истагини билдирганлар «Заказлат пули тўғрисидаги келишувни имзолагандан сўнг объект бошланғич баҳосининг 15 фоизидан кам бўлмаган миқдордаги закалат пулини «Tashkent Realtor Service» МЧЖнинг «Ипак йули» АИТБ Ташкент шаҳар Миробод филиалидаги ҳисоб рақамига (х/р: 2020 8000 8048 7649 6001, МФО: 01101, СТИР: 301 743 808) тўлашлари лозим. Шунингдек, Риэлторлик хизматларининг миллий стандарти (2-сон РХМС)га асосан, талабгорларга кўчмас мулк бозоридида ахборот-маслаҳат хизматлари кўрсатилади ҳамда риэлторлик хизматларни кўрсатиш бўлини шартномалар тузилади. Очиқ аукцион савдосида катнашиш учун талабгорлар қўйидаги хужжатларни топириши керак: давлат руйхатидан ўтказилганлик тўғрисидаги гувоҳнома нусхаси, ишончли вакил иштирок этганида ишончнома - юридик шартлар учун; паспорт нусхаси, ишончли вакил иштирок этганида ишончнома - жисмоний шахслар учун.

Мазкур хужжатлар эълон чиққан кундан бошлаб жамиятининг расмий иш кунлари соат 9.00 дан 16.00 гача Ташкент шаҳри, Яқкасарой тумани, Қушбеги кўчаси, 14-уйда қабул қилинади ҳамда савдолар бир кун олдин 16.00 да тўхтатилади. Такрорий савдолар учун савдолар бир кун олдин соат 16.00 да тўхтатилади. Қўшимча маълумотларни (+998 55) 517-08-18 телефон рақами орқали олишингиз мумкин.

**Хизматлар лицензияланган.**

ГУП «Редакция газет «Янги Узбекистон» и «Правда Востока»

УЧРЕДИТЕЛЬ:  
Кабинет Министров  
Республики Узбекистан

Главный редактор:  
**Салим ДОНИЁРОВ**

Канцелярия: 71-233-70-98

Редакция рукописи не рецензирует и не возвращает.

За доставку газеты ответственность несет организация, оформившая подписку.

Ответственность за качество печати газеты несет ИПАК «Шарк».

Телефон типографии 71-233-11-07.

Отдел рекламы: 71-233-70-98

Газета зарегистрирована в Агентстве по печати и информации Республики Узбекистан.  
Рег. № 0005 от 17.09.2009 г.

Индекс - 178, Способ печати - офсетный, формат А-2, объем 2 п.л. Тираж 1839. Заказ Г-527. Выходит пять раз в неделю, кроме воскресенья и понедельника. Цена договорная.

Газета отпечатана в типографии издательско-полиграфической акционерной компании «Шарк».

Адрес предприятия: ул. Буюк Турон, 41.

Дежурный редактор: М. Черногаев  
Корректор: С. Ким  
Дизайнер: Х. Алиев

НАШ АДРЕС:  
100029, Ташкент, ГСП,  
ул. Матбуотчилар, 32.

Приемная:  
тел. 71-233-56-33.  
E-mail: info@pv.uz

Адрес в интернете: www.yuz.uz  
Сайт: 71-233-47-05.

ISSN 2010-4963

Время итога - 02:50  
Время подписи - 03:40

**12 3 4 5 6**